F O

SPOSO DITRE,

E

MARITO DI NESSUNA.

COMMEDIA PER MUSICA

D I

ANTONIO PALOMBA Napoletano
DA RAPPABSENTARSE

Nel Teatro Nuovo sopra Toledo nell' Autunno di quest' anno 1763.

IN NAPOLI MDCCLXIII.

PER VINCENZO MAZZOLA-VOCOLA.

Stampatore alla Pietà de' Torchini

35 - 7 - 7 - 29 / 5 PERSONAGGI.

LIEMENE Sorella del Gavernatore amante ud Odearde.

La Signora Maria Gemma.

ODOARDO amante di Giacomina. La Signora Caterina Niccoli.

NUNZIEL- LA BARO- GIACOMI.

LA maffiera NESSA Don- NA Donzella ricca amante na antagonifia civile amante di D. Tomafino.
La Signora CaLa Signora CaLa Signora
La Signora
La Signora
La Signora
La Signora
La Signora

D. BELIVARIO Governstore del Liuogo scioc. co, ed ignorante. Il Signor Ginseppe Casaccia:

tariis .

D. FALLOPPIO detto lo Straccione Empirico amante di Nunziella. Il Signor Nicola Grimaldi.

D. TOMASINO vagabondo e ed impostore Il Signon Antonio Cafaccia. La scena e un Fendo della sudetta Baronella

poco lungi da Napoli : cioe villaggio con

abitazione civile con logge fpaziofe in un lato, e più su nell'istessa parte palazzo Baronale con balconate. All'incontro cafa rustica di Nunziella, con altre logge, e più fopra nell'ifleffo lato cafa del Governatore con fua residenza in piano. Nel prospetto

veduta di mare. La mufica è del Signor D. Pascale Ansoni

Macitro di Cappella Napoletano. Idventife, è Pittore della foena il Signos D. Giuseppe. Baldo. Inventore degli abiti il Sig. Ferdinando Banci

ATTO PRIMO

SCENA PRIMA.

D. Belisario nella refidenza seduto al tavos lino, Odoardo Mastrodatti, varie per-fone, che vogliono giustizia, affol-landosi intorno al Governatore, Giacomina, e Nunziella avanti le loro case, e D.Fal-

loppio

He susurro! che sciabbacco!
Zitto lla, potta de Bacco. (sons D.B. A tte il ciuccio hanno arrobato? ed una per-A tte t' hanno stravisato? ad un altra A tte figlieta sbiata? ad un altra V'aggio ntilo, jate a gliannola. Veniant partes coram me. (Mastrodà, si n'arremmiedie, ad Od.

So mbrogliato pe sti affè.)

(Più sosliego. Più prudenza. Non vi fate corbellar.) pieno a D.B. Nun. Da mezora, che cca stongo,

E ghiostizia non ce sta.

E ghiostizia non ce sta.

all'istesso Gia. Io da voi vorrebbi ndienza E zimèo me state a sa.

D.F. Più non pollo aver pazienza. all'iffesso Patrommio, sentite qua. D.B. Descorrite a uno a uno.

Nun. Io fo prime., Gia. Io parlar voglion D.F. Spetta a mmene.

D.B. Auh che mbruoglio!

Chiste cca da no barcone

Mo mine fanne i a ghiettà. Nun.) a 3. Non aspetto il sinnicato. D.F.) Ma a la nostra Baronessa A slamparete de presta Na quarera è lesta già. D.B.De che cosa mme vonno querelare? ad Od. Od. Di negata giustizia. D.B. E c'ho da fare? Od. Sentitegli. parlando fra di loro. D.F. Spietata: a Nún. Nc. Schiatta è lo nomme mio. a D.F. Od. Ma tu crudele . . . a Gia. Gia. Il mio cognome è crepa. a D.E. D.B. Decite, ch' io so lesto a darve udienza. Nun. Aggiate da sapere... Gia. Vi supplico, Signor Governatore... D.F. Fo issanza, mio Signore... D.B. A chi ho da sentire? Nu. A me betateve Gia. A' me tenite mente! D.F. Giratevi di qua: Od. (Lo trattan da ridicolo.) Nu. Chisto è ommo, io so semmena. E mme spetta a parlà la preserenza.

D.B. Sio palo in preserenza, giochi lei. Gia. La preferenza ipettà a mme, che longo Nata bianca, d'estrazion civile. D.B. Certo : Cca ne' è bianchezza, a Gia. Distruzzione, civirtade, e tutto. Parlate dunque . D.F. To deve parlar prima, Ca fongo segretista, Medico de sperienza, ed ancor Chimico, Empirico, spargirico, e Bettanico. D.B. Si empirico bottarico, a tte sento. Nu. Chisto è no sagliemmanco, E chella e n'affettata; Google Ιo

PRIMO. . 5 17 Io fo na bona figlia, a mme sentite. Gia. Che vuoi, ch' io ti risponna? a Nu. Sei rustica progenie, e tanto basta. Nu. Sia damesta de sieggiolo, Me pote sculleggià vostr' eccellenzia. Gia. Tu vuoi, ch' io m' abbassassi A contrastare co na lazzarola, Ma non aurai sto gusto. D.B. Respette unanze a mmene, o donne, e bone, Vi faccie dare un torqueatur acriter. Gia. Pe non fa revotà lo vicinato. Levo l'accasione : E parlo n'autra vota a quel cimone. S. C. E. N. A. Nunziella, D. Belisario. D. Falloppio, ed Ocoardo. Nu. là sq nn'è ghinto chella, D.F.10... D.B.Ammafera tu. Parla ragazza. Nu. Aggiste da fapè, ca chisso lloco Se chiamma lo Straccione, e stace a Napole. D.B. Al largo del Castiello, già lo faccio a. Nu. Vene ogn'anno a ite parte. A caccià mole, e fa lo ciarlatano. D.F. Che cirlatano? Songo professore Della Filosofia sperimentate. D.B. Appila. Secotès. Od. (Quant'è ignorante!) Nu Se mammoraje de me perche 10 rices; Mme cercaje pe mogliere A mamma.

D.F. E nce affidajemo mo fa ll'anno. D.B. V'affidatlevo? Nu.Si; ma che pecchesso? lo no lo voglio cchiune, e illo a fforza Mme pretenne, e me vace ammenaccianno. D.B. Cca nc'è lo vim, & metum,

6 A T T O
E perció e no delitto eccettuato.
Lo decreto è, citeto, e capiatur. Od. (Non dite bene . Udite lui che oppone.) D.B.Sentiamo a lui. Nee ha lei cosa in contrario? D.F. Sappiate, mio Signor Don Belifario, Che sia figliola apprimmo mme volea, Adesso m'odia fenza occasione. D.B. Odiare un omo! Vuoje Fa fenire lo munno, figlia mia. Sposateve mo propio, e andate via. Nu. Io sto assidata a n'autro.
D.B. Staje assidata a n'autro? Ergo costui Repellentur a limine judicii. D.F. Nuc'è la parola data primino a me.

D.B. Prior in facto est potior in jure Pigliatillo. Nu. Gnornd . D.F. Gnorsi . D.B. Mannaggla Chi mme dette fl'afficio mmalorato. Mmiezo, a cancaro, e zella, io fo flonato Tra il contrasto in mezzo all' ira Della femmena, e lo mascolo, Ch' uno molla, e ll'autra tira, Ch' uno vole, e ll'autra no. Scrive Affritto, e Gizzarello, Che la donna ... che il zitello ... (Scioscia tu fi Mastrodà.) La Prammatica de Nuptiis Nchillo caso parla chiaro ... (Di quaccola fuls'accilo'.) Nc'è lo tiesto, e lo digesto,

Ma che dice? cca sta il fatto.

(E il malor del Mastrodatto Se la ride, e io crepo già.) part

tized by Google

PRIM O. SCENA III. D. Falloppio, Nunziella, ed Odoardo. D.F. He gran tomo è cofini Nu. Si chillo è tomo, oscia De li tome fi tutta na scanzia. Od. Perchè non vi accordate colle buone? D.F.M'accordo fi mme nguadia. Ella al mio Sarà un elettuario, un cordiale, Che mi ravvivi il calor naturale. Nu. Può tiseco morire si è pè mmene. Lo cordiale mio non è pe ttene. D.F. Chesso è perchè vuò bene al Bitontino. Od. Sei dunque amante di Don Tomasino? Nu O so manta, o coperta, a me non piace No spetaliero, che sempe descorre De nfermetate, e colacapasse. a D.F. Io non te voglio cchiù si mm'addotasse. parte D.F. E' cchiù dannosa la femmena all'ommo, Che n' è all'infermo, c' ha lo parasisemo. Li bagne d'acqua fredda, e vino tuolto Perzò decette buono un professore: Hæc tria necant, balnea, vina, e amore. parte SCENA Odoardo, e poi Lismene. Od. A Nch'io soffro i disprezzi di Giacomina, che mi preferisce Il vagabondo di Don Tomasino; E se non fusse, ch'io mia se giurai A Lismene, ne voglio per miei fini, Che traspiri costei mio nuovo amore, Impune non andrebbe L' odiato rival dal mio furore. Lis. Odoardo, ti vidi dal verone, E qui discesi in fretta Bramola di narrarti le mie pene . Od. (Qual assalto importun!) Che vuoi shismene? Lis.

OFT T A Lis. Io non so quale offesa T'appia, mai fatta, che da molti giorni Ti allontana da me . Se forse errai Inavvednta: a me lo spiega; e pronta Emenderò l'involontario errore. Od. Nè offendesti il mio amore. Nè offesa può far mai gentile oggetto. Lif. Dunque perchè mi privi Si lungo tempo del tuo grato aspetto? Od. Mi divertono altrove urgenti affari. Credimi. Fide fon. (L'alma confusa Non sa che dire..) Lis: Accetto la tua scusa. Perchè lo vuole Amor. Ma tu mio caro (Ancarche sii fedele) Devi saper però, che a chi ben ama Le visite si rare, il trattar lento Sono una specie antor di tradimento. So da tue leggiadre Stelle Solo ha luce l'alma mis, Nell'orror di notte ria Od. Mancando alei, del tradimento enorme , entra Veggo tutto l'ocrore Ma chi pon legge a pa lion d' Amore? parte SCENA V. D. Tomasino, e Nunziella. D.T. Non dubetà. Da Cavalier d'onore T'aggio prommiso de sposà, e te spo-(lo, Nunziella del core. Nu. Ma oscia è no Segnorone. D.T. (Parlanno co creanza.) Nn E io so na massarella D.T. Anzi pe mme tu si prencepessella. Nu. Tremmo, che buje non me gabbate. D.T. Giuro An Digitized by Google

PRIMO.
La mià Cavallerizia, che tuo Ipolo Sarra Don Tommasino Cirignola. (Ogne boscia na mola ...) Nu. E quanno nee accocchiammo! D.T.Io m'accoccchiarria mo, ma manca il me-Nu. Il meglio? Comm'a ddì? (glio D.T. Manca il contante Aspetto la rimessa da Bitonto De duiemilia zecchine. Nche mme vene, Te torno li duciento Piezze, che mme mprestaste, e nee sposammo. Nu. Che accorre de tornareme Chello, che te mprestaje, si tu mme nguadie? D.T. Basta, te voglio di, ca mo sto sbriscio. Nu. Auraje la dote mia, che non è poca. D.T. Saccio, ca tiene capitale, e stabili, Ma pe le spese de lo mutrimonio Nnce vole la pecunia numerata. Nu. Te do mille docate de contante : D.T. Pe le spese menute Remmediammo co sti mille scute. Quanno receverraggio Po la rimefia (che non c'è a lo snumo)
Tanno farrò la gala, che commene.
Nu Gioja appuntammo, ed io flo tca pe ttene. D.T. Apponto quanno vuoje... Nu. Trase à parlare a Mamma, che sta ncoppa. D.T. Va primmo ad avvisarla

Nu. Vago. D.T. Ma l'acquavita?

Nu. S' ogge faje li capitole, ogge l'aje.

D.T. Le faccio certo. Ed eccote la mano Pe preno mo. Nu. La mano? Non accorre. D.T. Che nce aje difficoltà? Molla la granfa Nu. Te la do, quanno è tiempo:, D.T. Mo è tiempo. Via dammella. Nu.

A A T T 0 Nu. Uh che breogna! Scoffate. Simmo viste. N' autra vota Po nne chiacchiareammo. D.T. Di a lo manco si, o no Na Po nne parlammo. Segnò cojetate, Via no cchiù mo. Non pozzo direte Nè sì, nè no: Tra nuje pacchiane Non c'è st'usanza Toccà le mmane Go libertà. Agge cchiù freoma Si vuò gaudè . Quanno mme nguadie, bello fatone, Si lo patrone de Nunziella, De chitto core, de tutt'a mme . entra S C E N A VI. D. Tomafino, e poi Giacomino.

D.T. To me la pguadearria, si non avesse LLe zelle, ch'aggio, e cca non pozzo stare. Lo fare da Segnore ellenno figlio De verviero a Bizanto Non po reggere troppo. Tanto cchiune Ch' io n'aggio niente, e le truffe so assaje. Mme vole Giacomina, e mune vo pure La Baronessa patrona de ccane, Che s'aspetta da Napole: E co chosta, e co cchella Co la promeilà de lo matrimonio : Aggio contratte diebete, nè faccio Co cchi m'aggio da spartere... Gia. Signor Don Tomasino, i miei rispetti D.T. Signora garbantissima, Vi faccio tutti i possibili oslegui. Digitized by Google

PRIMO.
Gia. Che prova corre? D.T. Sento
Ca vien la Raronella, cca l'albetto
Pe ta l'obbrico mio. Cia, L'obblico voltro
Sarebbe, Signor mio, di ricordarvi
D.T. Ca t'ho da date quattociento gliomniera?
E ver. Ma lei tiene il mio pagarro.
(Che pagarraggio a le calenne greche.)
Gia. Io non abhado a coteste minuzie.
D.T. Ci abbado io per mia puntualità.
Son gentiluom di nalcita, e noi altri
Allorche qualche debito facciamo,
O li pagamo presto (o non pagamo) Gia. Non dovite pagare quel ch'è vostro.
Vuje possedite il dominio dispotico
Di mia vita, e quant no. Soi v arricordo
Della promena de voie ipolatine. (gono
Tantrata del paele e inclarrimmo
Gia E petchè canta no foolammo primma)
Di mia vita, e quant'ho. Sol v'arricordo Della promeila de vole sposarme. (gono D.T. Prommissi, e attenderò. Mo mmo mi ven-Le ntrate dal paese, e sposarrimmo. Gia. E perchè causa no sposammo primmo? D.T. Per le spese son bustanti
Gia. A le fpele son bastanti
Gia. A le spese son bastanti Duemila scudi tutti di contanti, Che in conto di mia dote
Che in conto di mia dote
Ti darraggio nell'atto de' Capitoli. D.T. (Chiste so meglio) eccomi pronto dunque.
D.T. (Chifte so meglio) eccomi pronto dunque.
Lita. In cala mia venite a narla a natrimo.
Che sta a letto indisposto col pilagro: Ed è contento, ch' io piglia ossoria. D.T. Mo mmo sarò a servirti anima ma.
Ed è contento, ch' lo piglia olloria.
D.T. Mo mmo faro a fervirti amina mia.
Va, e allesta li purchie.
Gia Già so leste.
D.T. Ed io per questa sera
Tuo marito farò.
Gia. Bella parola!
Marito! A chisto grazinio nomme. Tutta brillar mi fento, è non so comme.
AGOO Spe-
AC Z I Vino

O T T A peranza de chest' arma, Arma de chisto core, Core de chisto pietto, Per te penanno, o gioja, Di Giacomina toja Arde, sospira, e palpita Il petto l'alma, e il cor: Se tu fei mio marito Quel nome saporito Aggrunge legua al foco Del mio costante amor. SCENA VII. D. Tomafino , e poi Don Falloppio. I.T. ThArlarraggio a lo patre ...chià, Massisto; Tu non aje promettuto a Nunziella? Si, ma nc' è defferenzia Dal fico all'aglio. Lla nce so cchiù stabele, Cca nce so cchiù contante. Cos ne' è la civiltà, lla ne' è lo rusteco. D.F. Schiavo Don Tomasin . D.T. Ti riverisco D.F. Appunto te volez.
D.T. C'ho da servirti? D.F. Sento, ca tu pretienne Nunziella? D.T. Chi? Chesta massarella? D.F. Segnorsi. D.T. (Trapole foccorriteme.) D.F. E' bero, ch'ossoria le vole bene? D.T.T'inganni. Un Cavaliero comin'a mmene Non va appriesso a magnose, tira a scussic Co punte d'Inghilterra.

D.F. Cossi m'aveano ditto. D.T. T' hanno ditto boscia. D.F. Ora comunque sia, chesta fegliola Sta affidata commico. D.T. Pigliatella. D.F. Amico, mi refusciti.

PRIMO D.T. Ma tu sbreogne la professione.

D.F. Perche.

D.T. Perche fi Fifico ;

E mino t'avasce co na pacchianella.

D.F. Le porto amore, e chesta passione Fa fare autro che chesso gioja mia. D.T. E in che consiste chessa passione?

Tu che si professore spiegamello.

D.F. Varia è l'opinion. Galen chiamolla Ingenito velen de hervi ottici.

Elmonzio nominolla

Ardor bollente, che le vene inflamma.

Campanella la disse Affezzon dei spiriti animali.

Baglivo la discrisse

Umor peccante, cho si fissa al cerebro. Or senti un po qual sia

Intorno a ciò l'opinione mia.

Se chi è nnammorato mo ride, e mo chiagne Mo sulo se fragne, mo ha chiacchiare assai Mo sia muto muto, cecato alloccuto, Mo balla, mo canta, mo fodo se sia: Io dico, che amorè è un flato ippocondrico, Del cuor precipizio, un cancaro, un vizio, Follia, pazzia, che il fangue, che il cerebro Le fibre, le vene, l'arterie, gliumofi, Sfacela, scompone, scovolger ci fa. S C E N A VIII.

D. Tomasino, e D. Falloppio, e poi D. Belifario, ed Odoredo. S' odono fonare alcuni stromenti da fiato dal Mare

D.T. M A che suone so chiste?
D.F. MDinto a chella feluca cca s'accostano?

D.T. Foile la Baronessa?

ed by Google

D.B. Signorsi, chella è esta

ATTO Io vengo cca a receverla. D.F. Ancor io a D.T. Farò il debito mio, e vo accufarti A lei dell' ingustizia, che mi fai . D.B. Chisto sarrà bonora. Curre cca Mastrodatto . Recevimmo La Baronessa . Od. Eccomi ad ubidirvi. D.B. Stateve attiento, ca co sta segnora E' besuogne parlà co punte, e birgola. Pocca ha pe bizio de contrariare, Ed esse sempre voto singolare. D.T. Oh che bella quatriglia, che farrimmo: No Ciarlatano Miedeco a posticcio, No si Covervatore arce animale, No mpostore bosciardo, che song' io, E mo pe quarto vene La nostra Baronessa. Ch' è d'umor contraposto anco a se stessa SCENA Al suono di vari stromenti s'accosta la barca che porta la Baronessa, la quale approdando a riva discende col suo segui-to, e i già detti, che la ricevono. N concerto si patetico N concerto n partico, E quell' aria malinconica M'impedisce il respirar. Smarizata m' ha quell' onda, E se trovo nella sponda Qualche oggetto di diletto, Che mi posta divertir; Voglio ulargli ogni dispetto, Per non farlo insuperbir. J.B. Signora, è qua il suo Governatore. A lei qui mi presento, Google

PRIMO Cum effectu, precise, & peremptorie, A riverirla, hoc suum, & intimetur. Od. (Che spropositi!)
Ber. Addio Governatore. Io t'amo; e mi dei gusto. Appunto perche sei un po animale. D.B. O fortunatam natam gang La mia animalità! Ma s'aje sso genjo, Saranno assaie chille, a chi oscia vo bene. Ber. Perchè? D.B.Perchè i miei pari Si ritrovano nbique.
D.T. (Chisso Covernatore è preziusissemo.) Od. Signora, io v' offro la mia servitu, Bar. Chi siete voi? ed Öd. D.B. E' il Mastrodatta nuosto. N'ommo de ciappa, e sa bene il suo officio. Bar. Io l'ho per un fanatico. Od. Qualunque io sia... Bar. Olà, non replicarmi. Io non pollo veder chi troppo vuole Far pompa di saper. Od. (Che antagoniga!) D.B. Agge pacienzia. A chesta

No le piaceno ll'ummene fapute.

Le bole comm'a me, locce vestute.

D.T. (La Baronessa non m'ha bisto ancora.) D.F. Signora, a lei s' inchina Don Kalloppio Nipote del Straccion Medico empirico. Bar. Medico siete voi? D.F. Signora sì. Bar. Scostatevi. D.F. Perche? Bar. Titulus obstat.
D.F. Ma vo giustizia dal Governatore.
Bar. Parlate dunque a lui.
D.F. A isso appunto vengo a querelare.
D'un ingiustizia fattami. D.B. Ed io intendo processare a lui

16 A T T O Per più omicidi, servata la forma · Della legge Cornelia de sicariis. Bar. Uh che confusione M' avite già infettata ... Ma che vedor Don Tomalino è qui . D.P. Mia Signorina, Le bacio l'orlo del suo guardapiede. Bgr. Che insulsa affettatura! D.T. Che d'è no mme vedite con buon occhio? Bar. Forie si : Forze no. D.T. Me la sbigno? Bar. Gnorno.
D.T. Dunque resto? Bar. Nemmeno. D.T. Parto? Bar. Statte. D.T. Me fermod Ber. Vavattenne.
D.B. (Bonora, chest'è pazza!)
D.F. (Per curarla non basta Quant' elleboro nasce in Anticira.) Bar. Don Tomefin, fermatevi. D.T. Ve piace creo farme afferrà l'artetera. Bar. Governatore. D.B. Gno. Bar. Empirico. D.F. Madama. Bar. Mastrodatti Od. Signora. Bar. Ritiratevi Od. (Che donna stambalata.) parte D.F. (Ci vorrebbe a curar sua bizzarria Un recipe di sode bastonate!) parte. D.B. (Me neappa chella mutrea squasosella. Ma no nne tene effatto celleurella.)parte

SCENAX

Baronessa, e D. Tomasino. D.T (Hefta è na ilravagante, e fa il contrario De quanto se le dice. Io mo l'agglifusto Bar. Don: Tomalin, D.T. Signora Bar. Sai, ch' or vengo

Qui apposta pe bederete, e parlatete?

D.T. Oscia me l'aviso, ma nol credevo. Bar, Perchè? Digitized by Google

D.T.

BRIMO D.T. Perehe na vota stanno a Napole Io vi offerii mia servitù incellabile, E oscia comm' un briccon me ne cacciò. Bar. Te nne cacciai per genio. D.T. Ed i partij per gusto. Bar. Non dovevi lasciarmi essendo amante. D.T.Che amante? Io maje t'aggio voluto bene. (Mo le faccio venì cchin l'appetito.)
Bar. Non me vuò bene? E giusto mo per questo Ogge tu mm' sie da essere marito. D.T. Ne sono indegno, e persò non t'accetto. Bar. Ti fa degno mia scelta. D.T. Io sto faglio de faglio, eccotel detto . Bar. Ti daro mille doppie Nell' atto de capitoli, Oltre l'assegnamento dell'entrate Di mia ricca, e vastissima tenuta. D.T. (Che bello zumpo! Quant' arrojenate, Comm'a mmene, accoss se so acconciate.) Bar. Sieguimi nel palazzo Baronale, Callà conchiudarrimmo: E non ti offendere S'io non te dico parole amorose, O mi vedi sdegnare Quando d'amore to mi vuoi parlare. Foiche non credo a cerimonie sfatte. Di spasimi, e d'affetto. ll vero amore si nasconde sin petto: 4 Mpara la regola, fiente la fcola: De quanto dice chi se vo bene Tutto il contrario s'ave da fa: Si sieute dicere da qua fegliola: Gioia, nennillo, moro pe ttene, Tanno te gabba; non te fedà. Quanno po fegne la despettosa: C mme si brutto, scostate sco.

Digitized by Google

Tutte so bruccole, tutte so gaucecole,

Squa-

CASTTO 18 Souase, e verrizze clance, e fenizze,

Che fa na femmena quanno nne vo.ent. D.T.Fra tre belle ragazze io già m' imbroglio

Chi di lor sceglierò? lloco te voglio. Chesta sarria pe mme negozione,

Ms non vorria farme nemmiche Il' autre. La meglio cola è da schiassarme mmano

- L'arutz, e po chiantarle a tutte quante. E se de trusse io campo

Si lagni ognuna d'este sol di se .

S'io ferraggio na truffa a tutte tre. parte S C E N A XI.

Giacomina, Odeardo, e Lismene da darte.

Od. D letà. Gia. M' ale nzalianuta. Od. I Al mio tormento

Sei barbara così?

Lis. (Lassa che sento!) Gia. Non te vuò fa capace, ca fi Il odeo

De chisto pietto? Lis. A tempo Qui mi guidò la forte per sentire La mia disgrazia, e la malizia altrui.)

Od. Con si fiero dispetto a chi ti adora

Darai la morte.

Gia. E non si muorto ancora. Lif. (Ecco di sua freddezza

Palese il grand' ancano;

Delusa fui da un traditor villano.) Od. Perche così crudele?

Gia Perchè Don Tomalino schitto voglio,

E si pe caso non pigliasse a chillo Io manco voglio a ttene,

Ca tradisce accossì la sia Lismene. entra Od. Sentimi, ascolta, oddio...

Lif. Povero amante!

Mi spiace il tuo cordoglio. Tanto amore Paga colei di crudeltà, e rigore.

Мa

, 49

P R I M O. Ma fe d'ingrate orgoglio Vesti l'anima insida, e vanti il nome d' D'ingannator di semplici donzelle Merta una tal mercede

Chi fallace in amor non serba fede. parte Od. Che mi avvenue! ove son! che so che penso!

Odiato da chi adoro, Trafitto da colei, cui fe giurai, Scherzo di reo destin, misero gioco Di Fortune, e d' Amore, in questo istante

Non v' ha di me più disperato amante. Con pallida sembianza Mi fan guerra spietata

Un empia donna ingrata, La fede altrui tradita, Il mio tiramo amor.

D. Tomafino, e poi Nunziella.

D.T. N Unziella è bona, Giacomina è guafca, Cauda e la Baronella, e s'io nou fossi

Nol caso di truffarele, e sbignare,

Non fapria a chi di loro

To mo dovessi dare il pomo, d'oro. Nu. Don Tomalino mio.

D.T. Nunzia mio bene.

Nu. Da tre ore, che aspetta

Mamma ncoppa la casa, e tu non viene. D.T. Io venea, mo no ntuppo aggio trovato. Nu Si te piente, io mme scanno E tu si causa

De la morte de Nunzia poverella.

D.T. Vada a lo cioccio il malaurio, obella. Qua ito per te. Nu. Donca si tutto mio? D.T. Doie vote miezo. Orsà ncoppa saglimmo,

Bel musio incannellato, e resorvimmo.

1 0	ATTO
•	Giacomina, e detti
Gia. TO	n Tomalino, Giacomios attiempo trafe
DT	Giacomina attiempo trase
Mo è me	glio la . Mutrea tolta, mo nerve.
Gia. Non	rifpondi?
D.T. Che	buoie? veccome ccs a Gia.
Nu. (Ne	Che niozio ofcia tene co chessa piano a D.T.
	piano a D.T.
D.T. (Se	sta spolanno co n'amico mio
	piano ca Nunzia.
Ed io tw	atto ile nozzole.)
Gia. (Che	parlate nsegnito a Nunziella?
	piano a D.T.
D.T. (30	fpola ad un pacian mio conofcente
77.1	piana a Gia.
Ed 10 Er	attanno fio las parentezza.
Gia. IN unzie	ella mi confolo. Nu.Ed io co ofcia
D.1. (216	to, no sbergeghaze lo fegreto.
Man J:	niente, il trattato va furd'aure
•	the same call contain
C:- (S: 2	cheffo lengus denta
Mr. (Chià	non mations
DT (MI	oroglie all'erea) the buois ne Giaco
Parla chi	ano non fa fentire a chella .) min
Gia (Qua	nno viene a parlà acoppa co patrim
Del from	falizio nostro?
D.T. (Ou	anno vuoie . Santa piano fra loi
S	ianno vuoie. A same piano fra loi Gos E o N. A. antel V.
* .	Racinella, escheri
Bar. TO	n Tomalinous de la
DTJ	Ino : (mo fimmo tatte! .
Boscia co	orrite a tommola.)
Bars Perch	è non sei venutoà DeT. Morueneva
Nu (Add	t'abbie! piano a D.T.
	Gia

F. R. I. M. O. 31

Gia. (Che bo la Baronessa? piane all'istesso
D.T. (Se stace maretanno porzi esta, a Giace. , o Nun. Ed io mezzano fo del matrimonio. Bar. (Che cosa dici a quelle? ... a D.T. D.T. (Se mmaritano, alla Bar, E bonno ch'io le regoli i Capitoli.) Bar. (Lo farai dopo. Adello parla meco.)
D.T. (Sono a fervirla)
Nu. (Sbrigate a D.T.
D.T. (Agge flemma. aNu. Gia. (Fa presto) D.T, (Signorsì. Bar (Sieguimi D.T. (Son con lei . Nu. (La promessa.... D.T. Lo so, non me la scordo.) a Gia Gia. (La parola.... D.T. Gnorsì me d'allecordo.) Bar. (Tu non mi abbadi, ed io m' impesso già! D.T. (Signora non s' impessi. Ecconi cca. Nu (Vi ca mme si marito. D.T. (E che nc'è dubbio?

Gia. (Tu sei lo sposo mio.

D.T: (E no poco de cchiù.

Bar. (Oggi impalmarmi devi.

D.T: (Faccio nzo che buoie tu.

Nu. (Vieni.

Gia. Andiam.) Bar: Tosto sieguimi . Cary con ... D.T. Che mbruoglio mmalorato! ma vedimmo De nce disimpegnà co polizia.) Me lecenzio da chesse, e so co buie. Mo mme senso coechelle, e bengo a lei i Lallame scastagnare da se doie, a Nu. E ghiammo, nenna bella, nzo addò vuoie Già faie, chi t'e marito, a Nuu. Ed ancor io lo so. Un

Un Signorino polito Te ngaudiarra mo mmo.

Per voi, pupille grate Lesto e lo sposo affè.

Sarrite consolate.

Stafera tutte tre.

(Craie coll' aruta in mano De sdegni lor mi rido. E volgo in altro lido:

Il fuggitivo piè) CENA XV. tarte

Nunzia, Giacomina, Baronessa, poi D. Fallepio-finalmente D. Belisario, e D. Tomasino. Is contenta se chiamma st' arma mia.

entra in sua casa.

Gia. (Ave avuto il mio cor ciocche delia. entra in sua casa

Bar. Alfin Don Tomasino Oggi farà il mio caro Baroncino.

D.F. Signora io vo giuffizia.

Bar. Contro chi?

D.F. Lo bedarrite a flo memoriale.

Bar. Dammillo, ma non c'è il governatore Per potervi sbrigare.

D.F. Giusto il Governatore m'è contrario. Bar. Oibò. Don Betilario è un nomo intiero. D.F. Eccolo, che già vien.

Ba. Governatore a D.B. che fopragiunge

Quì c' è un memoriale.

Sediamo in refidenza, e questo Fisico Spicciamo di giustizia.

Gov. Non c'è lo Mastrodatto.

Ba. (Mannaggia! senza chillo, che name nfruccesa...

I non faccio che di . Giovane chiammalo.

No lo saie addo stà?

Puozze morì de subeto tu, e isso.).

D.T (Chiste che fanno cca! stammo a sentire.

Ba. Or' io leggo con voce intelligibile sedendo

Tutto il tenore del memoriale.

D.B. Dica, ch' io sedo qua pro tribunali. fiede S C E N A , XVI. Ed Ultima .

Governatore, a Baronessa seduti quanti alla resi-denza O Fallopio vicino alla Bar., Nunziella, e Giacomina sulle logge delle loro case, e D. Temasuo in dispane.

Alloppio de Falloppiis leggendo il memoriale Con supplica umilissima Espone a oscia illustrissima Come appuntò i sponsali Co Nunzia Panarella

interrompe il leggere

Ch'e quella, che tia qui. a D.F., che accenna di sì.

Nu. (St'allievo de spetale No mme vo lassà i.

Gia. (Stace reggenno curia La Baronessa li.

D.T. (Con quel memoriale Sto smorfia che borrà!

D.F. Signora lei non seguita? alla Bar. Ba. Sto scritto è troppo arabico.

Vide, che dice qua.

al Gov. mostrandoli il memoriale

Gov. Co Nunzia Paparella leggendo Vergine in capillis. ... Ba. Vergine in capillis, ripiglia a leggere

Che per Don Tomasino

Non und più il supplicante...

Don Digitized by Google

24 A T T O
Don Tomasin che ne' entra?
D.F. Se no entra lo non lo so,
Ma fulo saccio mo,
Ca detta Nunziella
Vo a chillo, e non vo a me.
Ba. Che dici tu non so,
Ma fulo saccio mo,
Ca io non credo affatto
Nè chella, e manco a tte.
D.F. Ma se Ba. Silenzio ola.
E to Governatore
Fa lo decreto mo.
Gov. (E lo fio maffrodatto Lo cuollo fi pezzà.
fi pone a serivere al tavolino-
Gia.
Gia. 342. (Mme pare ca se nnommena
ognuno da se
Porzi Don Tomesino.
Mo scenno, e da vicino
Mme voglio 1 a nformà.)
entrano per ci
D.T. (Se scopreno le trapole,
Lo guajo è troppo gruosso!
Si zompo chisto fuollo
Mime porzo ommo chiamma.
Gou: Ecco il decreto è sisso,
E fo tutto fodato.
Ba. Sentiamo che straviso
Avete ora ordinato. Gov. legge il decreto alla B
Gov. Mo. Per subscriptum Gobernato
Curia localis fuit provisum,
Office mounts ante broatifull.

Gov. Mo . Per fubscriptum Gobernatorem
Curise localis fuit provisum,
Atque decretum, quod dicha Nuntia
Illico contrahat cum Don Falloppio;
Atque respectu Don Tomasino

Exu-

PRIMO. 25
Ma donec aliter s'ordinarà.
A se il or a. A. Bir. prende il dedreso, a leggo
Bar. Qued dicta Nuntia illico contrahat
Don Tomasine exulet no.
Chisto è decreto troppo scinnato.
Voglio, che Nunzia tosto absolvatus,
D'Alemsline non malastetur.
Tride da cania ochimon parlà.
en e me che man e ma de la compania
E tu va mperate a deereta!
D.F. Ma perchè questos?
Bar. Perche mi piace an communication
D.F. Lei si capaciti
Bar. Oime la tella lotant den il
Uh che dolore ! me fghizza glà !
D.F. Sara mingrania. Con applicarele
Un mio specifico si guarirà.
Bar. Non è mingranis. Ceffs lo spairno.
Il tuo specifico per me non fa,
Gov. Il mio decreto era maliffimo: alla Bar
Lei fece bene, che lo sirucciò.
Bar. Da ciò comprenno, ch'era ottissimo.
Tornalo a fare subito mo.
Con a familia quali forince di sturvo.
Gov.) Gia.) a 5. (Siente che pausai Vi che matelecal Nun.)
Nun.)
D.F.) Mo dice sine, e mo dice no.)
D.T.)
Bar. Don Tomasino, che fai tu ana?
D.T. Chello, c'ha ditto chisto segnore
eddita D.F.
E' stata tutta la verità.
(Colsì la faccio shertecellà)
Digita B. Google Bar.

POTTA

Bar. Bu ná mpedius, en sei innecente.

Gov. E le decrete ... Bar. Nonne far niente.

Gov. E dille apprimme. 402010 S'alza

Nu.) a 2. Segrora mia : 3 m 3 m Gia.)

Don Tomelino è un galantommo. Da para vosta parlate affè ... Bar. i Anzi per questo giusto è un birbante

Va fa il decrato : 11 Il Gon. (Vide che freoma!

D.T. Oscia sa bene, ch'un altra volta alla Ban.

Il gran decreto si torni a stà:

Ber.! Anzi to male. Sono una stolta. Lascia di scrivere, alzani ola! in al Gov.

Gov. Wh bennaggioje! mme daje l'appiette. Co ccheste eterne cotrarietà.

Ber. Io fon Padrons, tu sei soggetto.
Quel ch'io comando s'ave da fa...

Gov.) D.F.) a g. Quant' è fofistica , quent' è fantastica D.T.Nun.) Il gran Palazzo l'aspetta già. Gia.

Fine dell'Ano. L.

AT4

To To O

Lismone, e poi D. Fallopio.

Lif. M Isero affecto mio, nato tu lei. Il Sorto troppo crudele avvetsaffella Se premi così rei
Tua fedeltade ottiene.

D.F. Vi riverisco, Signora Lismene.

Lis Sua serva, Don Falloppio.

D.F. Perdonate l'ardir ufapete dirmi

Se Nunziella è in casa fina de contard Lif. Non fo. foliogn to solfefue

Costei per quanto intest la rateo.

E tua sposa promessa? de la rateo.

D.F. Certo asser casa de la rateo.

List. E quando de la rateo.

Si faranno le nozze?

D.F. La tiranna

Cchiù non me vo, pe n'antra m' ha karistori Ed io pe cchello flongo desperato. Lif. Per quals cardine fincambio!

Autra cagione alla fua leggerezza, V 3 Se non chest' ma, vasta di, ch' e semmen

Lif. Ne gli nomini percaltro di Son più feddi. Per un emple amante

Le pene più crudel dingelosia : " engra . with Silice E Ang Antique day to Nunziella. Julie logge lavorando; salzette 2 🖲 🗓

D. Falloppion e D. Tomafino andita Nu. Entre fenesco a fa le cresceture A sta cauzetta, voglio da cca ncoppa R' a Ve-

ATTO Tedere quanto passa / F Lla flace a language Number of D.F. Lla slace a lavorare Nunziella, Che quanto à me crudel, tanto cchiù bella Nu. (Nce mancava sto fiseco! ma muore De subeto, ca non te tengo mente.) D.F. L'ingrata campanea. Pur la sua vista E' na confezion , pareme d'archemeil, s Olellarms mi nicres a sit o Nu. (Sto faccia d'ascio Adde non ce lo semmeno nee l'afeio)! D.F. Vedimmo li cantanno Mentre all'aria dirro li guaje, che passo Pozza ammollire un po quel cor di fasso Quanto fairlf ecaturate a la sun Vi e? Infelice villanello! - . of noVI Coltivatti unetfoloctiones 127 isio) Ch' empio fatel Binvola : in an 'L Nu. Va te spassa a n' autro addorerro Sconzolato pacchianello Non penzà cchistra chillo fciore,? Che per te già si secondo de la Clara de la companie de la co

Che per te già si secconsor de la Companie de l'appende d

Nu. le folde me in Segnon no cchine repasse.

D.F. (Meglio farriz pe anmesm., mit schiatresse.)

Nu. Mo lo tissipo mine pano dic

Si vuò a mamma passa de chille affare.

D.T. Nee vengo aparlà mel (chella ve proprio Essere corrivata, le de farrimmo.)

Nu. Saglio, che aspiette, viz.

SECONNO. 029
Nu. Mo contenta giù kow. A popula D.F. Denna tiranna,
D.F. Denna tiranna, de escentia de n'
Fiera più fiera d'un orribil orca : 11)
Nune Etha a la forca
D.F. Cheito a me! Dunque, la boscia m' ha ditto
Lo si Don Tominshino cea mo nuante.
Ave, da, fa commico quel, birbante : parte
S. C.E. N. A. III.
Giacomina fulle sue logge, Orlando per strada.
Gia. T. Oglio stare a bedere si pattaste
Gia. T. 7 Oglio stare a bedere si pallasse
THE FIGURE AND THE TOTAL TRANSPORTER
A parlà co lo gnore, a la l
A parlà co lo gnore,
ci. i guardando Giacomina
Lif. (Non è quello Cdoardo,
Che contempla colei, che non la cura.)
Gia. Chell'erva, che non voglio, all'uorto na sce.
Od. Adorato mio bene.
Giacit male tiempo, parlando in ana tra fe
E nce pierde lo tiempo.
Lif. (O miq schemito amore!)
Od. Nonthida opena eguale al mio dolore.
SCENAIV.
D. Tomasino dall'uscio di Nuuziella,
D.T. (Nors) gnorsi. Mo lo Notaro chiem-
D.T. (Norsh gnorsh. Mo lo Notaro chiam-
Facimano li capitole; e sposammo.
verso dentro
Gia. Edreccoc hi vogl'io.
Od. (Che afcolto!) Lif. (Pena indegno!)
Ud. (Che alcolto!) Lif.(Pena indegno!)
D.T. Giacomina mia bella,
Stand' io cca sotta, e tu lla ncoppa mone
B 3 Tu
District in Canale 2

Tu si la Luna, ed io so Endimione.

Gia. Danque la Luna sun, chora sta sola.

Tu Endimione mio vieni, e consola.

Od. (Morir mi sento.)

D.T. Ch'avimmo da fare?

Gia. Sarria lo tiempo si versisse entrare.

Ad appontà le nguadio.

D.E. Entrerè, appuntarò mio dolte amere,

Tutto chello, che buojo (chest'entra pure
Vo i alla lista de le cossiate.)

Gia. Vieni.

D.T. Vengo mie labbra immecarate.

entra in casa di Gia.

Gia. Felice son.

Od. Barbara, cesì eddio

Tratti il mio amor?

Tratti il mio amor?

Gia: Si pazzo, figlio mio.

Od: Quello a me? Dal rivale

Faro darmene conto.

Lif. Piuttosto da te stello

Chiedl ragioni ingrato.

Od. Oddio, Lismene

Non accrescer tormenti alle mio pene

Vedo, che sono ingrato,
So, che son tradisore,
Che indegno del tuo amore
Non merito pietà.
A un cuor si scelerato.

Sia l'odio tuo mercede,

Premio l'infedeltà

Lif. E pur di quell'infido Mi fa pietade il duol, benchè maggiore Sia più del fuo l'affanno, ch'io fopporto Ei piange, perchè il merta, io peno a torto.

SCE-

Digitized by Google

S EXC O N D O	31
SECONDO SCENARA	
Bestonessa sal suo bateones e poi I).Be- 🕴
lifarin per strada.	. 4 *
Ra TaT On è vennto ancor Den I	omalino
W. F. Div. 17 GRI 14 CICGCICEDOC	?) "-
Or chiede me mostra di non cura	te
In vece di caularmi onta de dif	pet to
D.B. Chella & la Baronoffs. E bon	affecto.
. D.B. Chella & M Baronoffat & bon	e propio
La parola mo mante, che mi h	a ditto
De more volete hene	V 51 /
M' ha fatto fperanzare	2
Manage división notamendia incluire:	• a
Qual deve , mia Signora;	ři vetenze
st Qual devo, mia Signora", "	(1917) X
Ba. (: Mancava que Finosolo . 12	. (5 - 13)
D.R. Vorria venire sur se il pern	rettete.
Ba. Ed a che vienr?	7
D.B. A fareve na viseta.	
Ba. Or non ammetto vilite. Va v	12
D.B. Vedite. Era venuto a dedica	IVI
La mia stime, il mio amore,	ic CCCY ≨e i t
Cales assisting Sociende? 01 201	F In the
Super slug deductis	
Ra. Dell amor tuo non curo.	
E riguardo alla stima, providebi	tur
Quod exequatur. Vanue felicili	mo .
E riguardo alla stima, providebi Quod exequatur. Vanue selicissi D.B. (Che diavol di femina eterc	clita!
()ngnno të bërdë, d' gyetëla mma	10
La truove fore Crapa ciento in S C E N A VI	gHa .
S C E N A * VI	
D. Pomafine dalla cafa di Gi	uco-
mina, e detti	
D.T. A Llessite il denaro,	erjo dentro
Ca io me vengo cea co le	o Notaro.
Ba. Ecco D. Tomatia.	`
B 4 Digitized by Google	D.T.
Digitized by GOOGIC	

D.T. (La Barogeffa) Sta ngoppe lla la regela en ceheffa E' da irele sempre esto por contra. Ba. Don Tomasino è un ora, che t'aspetto. D.T. Ho de fa n' autra vota nec vedimmo. Ba. Anni voglio che vieni im qualto punto, D.T. In quello punto venire non poszo. Ba Giuto perche non vota mo votir devi. D.B. (Chillo, chenen to ire ella lo chiamina, lo voles visitarla, e mi ha cacciato. Se da cerviello cchià spreposetate! Ba. Vieni; vogliam parlare or se re-Di fare li Capitoli e spesime assert D.T. Vengo (chefte farrà le cchiù kornis. Recevuto lo yagno, va m' arriva. remende pa. Ba: Or ch'egli vien casoiarnelo dotroi , & Ma pargiuli motivi non lo da ./ D.B. Signora, faglio io pure? Ba. Signomò: Curavolta! Vo Den Tomasino Ch'è un vagabonno a e fe st'aggravio a mone Che fo disqua il prefore Non me lo tengo. A chillo pest' cecesso Ex officio mo stampe no preciello . ¿ De usurpata Jurisdictione. D Fallopio, e Odordo da diverse partir, D. Be. · · · · lifario, e poi D. Tomafino. DF. T.O fo, she dice il ver Od. I Io non mentisco. D.B. Ched' & il contrafto lloro? D.F. Don Tomelin set piglic Nunciella : Od. Anzi fi vuol spesare Giacomina. D.B. Shagliate non vo chella, e manco chella Stace in trattato co la Beronessa. D.F. Comme, fi 11' aggio vilto ire coa neoppa

A parlà co la maranta.
A parlà co la mamana.
Od. To 1' ho veduto falir da costei
A parlar con il paste
D.B. Anzi per questo affar fto sio Don tale
Mo è sagliuto al Palazzo Basenale.
D.F. Stupisco. Od. Mi sorprende.
D.B. Io nol capisco. D.T. Mo chiammo lo Notato a precipizio
D.1. 1410 enjamino lo 140 esto a precipizzo
Farem la scritta, e poi lo sponzalitio.
Od Eccolo. D.F. Affacredimoce.
D.T. Spiammolo. I.T. Schiavo signure mieie.
D.F. Una parola uditemi in disparte,
DT. Decitene duciento
D.F. (Lei non è quello, che mi dino que,
piane a D.R.
Che non volervi affatto Nunziella?
T) T & Certo e che n' ho da fa me nicchiana la?
Od. Vi devo un po favellare a quattri occhi.
Od. Vi devo un po favellare a quattri occhi.
The state of the s
D.T. Eccome cca a fervireve.
Od. (Voi siete pretensor di Gizcomina?
biano al medenmo
D.T. (Chi s' ha nzonnato mai sta fignorina?
plang a D.Ud.
D.B. V' ho da dire doie chiacchiate nzegreto.
D.T.
D.T. Parlate a guito yuoftro
D.B. (Sento, ca vuò piglia la Batonella.
D.T. (Non piglios amaco bello.
Una, che non ha ghiusto lo cervillo.
D.F. (Ma io non t'aggio veduto i ca ncoppa!
Diplized by Google Od.
* ' O

do re to

To To

Od. (Ma io won t'ho veduto andare qua? al detto, come fopra D.B. (Me to mo preprio non si ghinto lla? come sopra D.T. Segnorsi. No lo nuego, è beretà! , a ciascuno in disparte D.F. Dunque D.T. [La sconcrudette sciolto sciolto Od. Talche D.T. (Le die licenza con bel modo D.B. Sicchès...
D.T (Me ne sciogliette sodo sodo...
D.F. Ed è voro?
D.T. Verissimo, che siz Così, oggi mi sposo Giacomina. Od. Pollo crederlo? D.T. (Quanno mme vedraje Spofo, als Baronella il credarraic. D.B. Non abburle?

D.T. (Che burla fi Ita fera Nunziella m' ha da essere mogliera. D.F. Già mi capacità. Od. Mi persuale. D.B. L'esaminai col monitus E si discaried bene, l'ammico. D.T. (So scappato pe mme da un brutto intrico Quagno sta spola Bella, e cianciola
Mi prenderò
Alli Capitoli,
E al iponzalizio V' inviterò Ci faran, balli, Ci faran fuoni Colle violette, E li flautini Digitized by Google

S C E N A IX. 36 Baronessa, D. Belisario, e D. Falloppio. -Bar. Hiusa nel gabinetto. M' era venuta un parpito di coro Sono un po uscita a svarià cca sor. D.F. Un palpito di cor! quelto è cattivo. Eccovi qua un Galeno, e un Ippocrasso Pronto a far la gran cura. Bor. Galenoy ed Impocrafic Vadino feligiffimon or a read of Ch' io non mi lento aulla D. B. Se state ben, potete darci udienza D. F. Dunque che male avete; D. B. V' ho de parlar di cose di premuge. D. F. Ed ancourie. Bar. Vi preme di parlasmi? D. B.) 2 2. Certo. Bar. Ed 2 me nontpreme di femirvi. D. F. (Meglid e) ch'in parts Prima che sferra, e la perda il rispetto,).
D. B. (No, tengo e tengo, e all'atemo ca tulto.
Il grado Baronesco io la schiaffeo.). Bar. Adeifo ve n'andate? D. F. Signora st. D. B. Gertiffino Bar. Ne più veleté dir quelche, vi occorre D.F. Signora no. D. B. Milè pallate il gollo : Bar. Ed a me m'è benuto Il desiderio mo de v'ascoltare. D. F. (Se da cchiù stravagante! ond by Google

A =
S E C O N D O . 37
The R. (Se po dare na Donna echin applettante!)
Bar. Dite . 'D. F. Don Tomasin
TO B. D. Tomasino
Bar. Di Tomafin che cole dir volete
Pare a mr male?
D.F.) Male Colored mile of
D. B.) 2 2. Male.
Ray Chindete: a la 12 becca.
To non voolin fentir mal di nellano. Lenera
TO F (Cha cana a filatoria) 1 4 11/1
D. B. (Che totte piena di contradictorie !)
D. B. (Che tulla piena di contradittorie la) S. C. E. N. A. X. Marie D. Falloppio
S C E N A X
T) Reliation e bos 1) Longitho Cub Ma INTERO.
a lia denimina i sin i si s
D. B. TO credo ca le cervellan
D. B. TO crodo's ca le scarvallan cost u
The chefts passe takes no aremone.
D. T. Notaro, in parto pique,
E tu te muove comm'ala celluna
D. B. Sie galant' omme addig.
D. T. Suo servo rispettabil patromanio.
D.R. See ceremmonie tote
Non fanno fede un giudizio, nè fuora.
D. T. Perche; D.B. Tu per matters
Non erea, chi aie ditto veritate ancors
D. T. Lei m'offence. Io mi vanto
D'esser la bocca della verità. DB. Folio e sa verità. Tu cca mo mante
DB. Folio i lia verità . 1 u cca mo martie
Co na facce cchiù tosta do n'ancipua
Mm aje ditto, ca fp fave Nunziella,
Quanno te piglie la Barenessella
D.T. los non dico mentosue. Chito appunto è il Nat no schio mo perto i
Chitto appunto e ikiliatino pinio mo pui del
Pe tare il Capitole co Nuncia
Pe fare il Capitole co Nunzia . !! E' bero; Sienia llaco E mo da chella
Digitized by GOODE

ATTO (Lo sentarraie cchiù chiaro . Nunziella La chiama alla sua casa Nun. So cca.

D.T. T' aggio portato lo Notaró.

Nun. Che allegrezza? via trase, e stipolammo. uscendo . D.T. Mosche dice ? D.B. Aie ragion. Remicto me Juri , & actis D.T.Offia a li capitole a D.T. Nce ave da favora pe testimonio. D.B. Accettero Pomore. D.T. (Voglio accoss levario da con mitezo, Azzo no mme deffurba ll' autre machene.) Nun. Nce favorite? aD. B. D.B. Salirò mo proprio. D.T. Notà, saglie, e accommenza a fa li stizze, Ch' io vado a fa n' autro servizio, e torno. La dote te la dice Nunziella, E pe li patte me remetto a chella! part Nu. Via trase sio Nota: entra il Notol suo giovide

D.B. Sicchè, sia Nunzia,

E' passata già in cosa giudicata,

Ca de Don Tommasino si neappata? Nu. Lo primmo juorno; che lo canoscette Io le mettette ammors. D.B. Bravo! T' ho fatto subito confessa. Ma tu mme faje stupi ; ciert' anne arreto Ntrovolà non fapive manco Il'acqua, Mo vedo co contiento, Ca nel fare l'amore vaie pe ciento. Nun. Ch'è necessario d'esse sempe losca? Lo tiempo, e la sperienza de cchiù colo Fa non sulo a buje uommene, Ma a nuje femmene pare speretole, Na vota io nzemprecella

Sentea parlà d'ammore, E affatto non sapea

Che

Che bolca gnefecà.

Ma nche bedette a chillo,
Che tanto piace a me,
Subeto, oddio, lo core
Io mme sentie arrobbà.
Chiagneva, sosperava,
E non sapea perchè.
Mo nne so satta masta,
Nne saccio quanto vasta;
E qua fegliola a scola.
Mme sido de tenè.

S C E N A XL D. Belisaria.

Nzomma ogue fegliola

Pe mmaretarse pagarria na mola.

Decette buouo n' autore segale,
Ca sponsus vene da spondeo spondes,
Che stace pe prommettere;
Pocca sto nomme promette a le semmene
Primmo de lo piglià
Spasse, docizze, e gaudie quantità.

Il marito è un quid pro quo

Così dolce, e saporito,
Ch' ogne semmena ha il prodito

De volerse mmaretà.

Lo cerca la zetella,
Lo vo la vedovella,
Se ll'ascia la saputa;
La locca se lo trova,

Nella sua età avanzata, E dice la scasata, Ca pure è carità, entra in casa di Nu.

Digitized by Google

La vecchia non ce sputa

CENA "AO D. Falloppio, e poi D. Tomafino, con un altro Notaro, e Juo giovine. NTOn ho trovato ancora quel busciardo Del Bitontino per mme nee attaccare. D.T. Notà, la cosa ave da esse priesto, E tu vaie co na freoma, che m'accide. D.F. Eccolo. Appunto a te ghieva trovanno. D.T. Che t' aggio da fervire? và parlanno -D.F. Mme credez, che li nchiaste s' applicassero Sol da noi segretisti, e ciarlatani, Ma tu nce appasse. So li nchiaste tuoie Cchiù fine allaie de chille de Tacchenniq. D.T. Come farebbe a dire? D.F. Nc'è quacc'antra boscia Pe mme la schiaffà all' nocchie? D.T. Mi caricate a torto. In bocca miz Schietta fa pompa ognor la verità-D.F. La veritate toja E' il lapis Filolofico Dell' Alchimitte, che non fi da al mondo-D.T. E che boscia t' ho detto? D.F. Deciste, ca te spuse a Giacomina , Quanno te vuò pigliare Nunziella. D.T. Giacomina me sposo, e non già chella. Dillo tu si Notare, Qua Capitole mo mme viene a fare? De chesta , sientetello. E mo cchiù meglio Da Giacomina stessa il sentirrai. ehiama alla di lei casa Giacomina mio bene. SCENA

Giacomina dall'ufcio di sua casa, e detti.

D.T. Eccolo cca.

Gia. Priesto, es sopra nee aspetta Papà

D.T

S EOCTOTNAD O. :41
D.T. Chardise and? Carry H. Charle. F. D.F. Aggio tuorto.
Me disse da hoscia D. Belisario.
D.T. Notà, va saglie, e stienne la segittura
Comme te dice il padre della sposa:
Il Signor D. Falloppioning
Nee ave da interveui per tustimonio J
D.F. Riceveroul shore, same held
D.T CoGosà da carà la levo.
Azzò no schinda il' autre mbroglie meje.
To vado, e terno fubeto. parte
The A warma Calin Rima
Signora conscionation
Mi consolo con te . ca fi (aprevato
Già a chiflo zuoppo
Già a chisso zuoppe (Gia. Rengrazio locGido Latito) in no 10 Ch' arrivalà monot ha fatto.
Ch' arrite in morne he fatto
Si be, cape li guare, che nee aggio avute
Nee fo cadata annationa maiata
D.F. Idest vuoi dire ammalate d'amore.
Gia. Sto ammafeta da vére: Attefiz il puzo
Aggio natifiere, the became the aria.
D.F. E' verità, maje dishre diatomatica.
Change Historian and Interest of
Che con il matrimonio guorità.
Gia. Vuie troppo me stregnite!
D.F. Noi professori abbiam la favoltà.
De stregnere, e tastare a guilo auosto.
Gia. Aggio un affanno al core
D.F. E' delle vene il foverchio celore
Gia. La forza cresce, e lo spirito langue
D.F. Diversi movimenti son del sangue.
Gia. Oltre a tante, e tant' autre patimenti
Triemmole, e mille insoliti accidenti.
Siente a me, ilo Don Pallo:
Siente a me, sio Don Fallo: Pe sta causa arrassosia Patemola sempe sta
Patemola sempe sio.
N. 20
- Coorle

i i

er: C

O CAMPAD O "Spisso il capo comm'a rota Fa rommore, gira, e bota: La paura, e lo sospetto Me martella sempre mpietto, Si non vene, oddio, chell' ora Che mme pote consolà. " Già s'accolla ff' ora bellan av. Ma fecura no fio ancora de la C "Nzi chi a chillo non for spofa T C at Sempre ittingo lo poverella ass.4. Tormentola nzahethi. vuol entrare, ma chiamma da D. T. ritorna D.F. Non to partire, mo trafimmo ufiene, Figliola benedetta; co no c, shoo da Diceffi il tuo malere pat ouido & ail Or non ti prendac redion, curronal al Sentire fe le Donne firammalate in 10 Dicono la boscia, o la veritate, A' Zitella innammocata Il rimedio è spetar Indite. Altrimenti is son Aprei : 193 Gl'aftri sei ; the potrin far se A. in the Ar la femina getola place to the A' una donna respeiceiola 400 A' chi e licenziola A' chi fà la vroccelosa, Che inquietz sempe stà: Sai qual'è? Recipe baculum t. Sth ricetta replicata The L'ammalata guarirà.

· Digitized by Google

entrano uniti

SECCIONIDO. Odoardo , e Lismone. Od. T Nyano ti lulinghi ... All'amor tuo L Tornar più non poss' io 🦠 Lis. Così paghi, infedel, l'affetto mio? Od. So in quale eccello di perfidia io cada Mancandoti in amor, ma così voole, Il mio destine if Jas. Siam fabri Noisdel nostro destin. Del traviato Tuo nevello desso scorta più fida : 1 Sia la ragion, che a miglior calle guida. Od. E' vero il tuo configlio Ma che prop se ne i duri lacci avvinto Del nuovo amor più ferva eltrui mi remio, Allorche più the quei sciegliesmi intendo. Più rigido, a ostinato, inderno scasi... Colla fatalità del tuo destino destino La tua volubiltà. Ti lascio in prela Alla barbarie tua, e se non posso Vincer la tra ferenza e perciò debbo Soffier vivendo un continuo morire; Godo almen, che ti alligga egual martire. Non speri quell'alma o La calma fmarrite an

Non merita vita

Non trovi mai pace Un empio, un fallace,

Che fede non ferba,

S. C. E. N. A. XV.
Odoardo, e poi Tommasino col terzo Notaro, e
suo giovine Indi la Baronessa dal suo Palazzo.

Od. E Lla ha ragion; ma che far posso, o dei, S'altra possiede omai gli affetti miei.
D.T.

Digitized by Google

O CANTOTO E D.T. Cammina fid Notà, si mine vuoje bene. Od. Don Tomatino, adesto dammi conto Di tue menzogue colla spada in mano ... D.T. M' offendi, caro lei. Non uscì mai bugia da i labri mici... Od: Mi dicesti, che sposo eri fra poco Out della Beroncina E Don Falloppio ha detto, and all Che intendi d'impalmire Giscomina. D.T. Daje retta a fagliemmanche!mme fajeride. E' qui il Notar, che colla Baronella (re! Mo vene a stipulare i miel Capitoli E' beretate? fiente : efce la Bareneffa Bar. Don Tomalin. (1 10.18 674. 4.2. D.T. Signora, Ecco il Notaro, Bar. In quella residenta o same is O Stendete la scrittura mia dotale E lloco stello la soferiveremo D.T. Che dice adello il mie padron gariato? Od. Mi son del tutto già difingamento. Bar. Maftrodatti fedete col Notajo Oui sta stritte la deto, ch'ito prometto. mile nate to get ugle dound mad colla fede the evelito. E la fede di exedito è codesta Di quattromile, e vinquecento scudi? Che si daranno diberi. Regolatene seco le cautele. Od. Obbedisco, wa afedere nella Udienza col Bar Mentre cota a scrive, (Notare, e spo giovine . Bisogna, che tra noi Accordiamo altri patti . D.T. Accerdo tutto (ma stace lo ntrico, Ca lei de quant' io dico fa il contrario, Ed io n'attenno mai quello, che dico.) Bar. Allor che sposo mio diventerai : ; Voglio sapar come mi tratterai. D.T. tized by Google

SECONDO. 45 R Sarrà d'usfignoria de faro, e stare. Bar. Non voelio the partito..... L'arbitrio l'ha d'avere folo il marito. D.T. Ed io fulo l'avrò. Commannaraggio E tu m' obbedirraje. Bar. O bella cosa! Credi Di pigliarmi par schiava?, Ved' offia! Non m'aje piguato ancora, E vuoi fare il padrone in cala mia? D.T. Non we pigliate collers Commanhammo a vicenna io, e tu. Bar. Dici un afinità. Ogni comando, Ch'è diviso, non serve, e de sto muodo Nee formammo da craje D.T. Non commannammo ne io mue tut I Ber. Chesto è cchiù peo, Varca senza padrone . Corre spillo perisolo de annegamino e a D.T. Beniggia guanno le comm'aggio da dire Dico commanna tune, e non arrivo. Somificanamino io, etu, e fongo p' sfeno Nè io, nè tu, e dice, ch' à chi à peo Mme tire a fa inpaszire a comme veo Bar. Io così chattaufon . Tu dei foffrirmi Sai, che son di cosmine antagenista A lac D.T. Lo faccior o pe fla caufa il on tron Piglianno a mme tu faje na tofa hona 4 Autramente può ascià a atras marito.

De te cchiù antagonista, e te le sena. Bar. Per questo voglie a tene : E se spolannomi. Le bizzarrie del mio contrato amore Lieto sopporteraioremente a communication of inter-Ministration dir ter cité widde mai? Garo fra tanten e tante Neappate, e milordine

A T T O

Pe ipolo mio galante
Si o te fregliette cra, Bizzarra, ed imprudente. Contraria, e mpertifiente, Tu-mm' aje da tollerà. Chello, che bide vide, Chello che siente siente Senz' nocchie, e fenza lengua, Mio pacionciello bello, Sopporta, e non parla. Depo l'aria va a sedere nella refidenza col Not. S C É NA A XVI. Baronessa, Odoardo, A Notaro, e suo giovine sedut; nella residenza, come sopra; e D. Tomasino Poi escono sulle logge di Nunziella la medesima, D. Belisario, e l'altro Notaro ; e sedono ad un tavolino. Well'ifteffo cempo efcono fulle lagge di Giacomina, questa , D. Palloppio , ed il terzo Notaro, che fiedono ad un altro tavolino : "In tutto vi! è ricapito da scrivere : 100 1000 Ceome nell'intrico In un istelle istante tre Capitolia and Bar. A che fin la ferienne ? De constitue. Od. Quafi in fine. 12 !! tro loto ite ch . 128 Nun. A do frife cearforto in not said Volimmo li Capitole fremmare. tra loro fidle logge D.B. So state Mile già de tutto punto. Gia. So fenite? D.F. Gnorst A Francisco fulle logges. Gia. Cca nce affortammo E 1' ammico aspettammos, surrouged onci t D.T. Voglio apprimmo fagli da Nunziella, Lestezza, e ardire non mi abbannonate, E lassate fa a me

Mo

	•	
	SECONDO. 47	11
Mo	anbroglio destramente a tutte tre	
, 5.50	entra in cafa di Nunziella.	
Bar.	Su spicciato, fate presionalistical	
	Te vorria no po cchiù leilo.	
	Tanto tiempo na derittura?	
	Sio Notà mme faje morì.	
D.B.	Mo potriamo stipulare	
	Mo potriamo fiipulare. E lo Zito non compate	
Nuz.	Che boodire sta tardanza!	
	Tremmo, nime, de que mancanze.	•
D.T.	Mia carina, lei non dubiti	
	Stalle clogge di Nunz A A	
	So benuto ercome eca.	
Neon.	Bemmenuto gioja mia	
	Mo te sievamo aspettà.	
DB.	Li Capitole fo stife.	
13	Vuoje fentirle? Lingge via al Not.	
$\mathbf{D}.T.$	Fa comm' io l'avelle utile la	
	A firmarli il cor gia vola.	
* <u> </u>	Tommalino Cirignola. fimmali Capital	
	Firmo, e affirmo quanto, ac' è !	
D.B.	Tu saie scrivere? a Nun.	
Nun.	Gnornou for a fire at 2 to 2 to 2	
\	Sio Notà, fa tu pe mine.	
D.T.	Sie so llette li rinfresche	
	Nenna mia vogi i a bede	
Nam.	Ninno mio mo wengo io pure (e Tom.	
	Pamme sta vicino a tte. entrano Nun.,	
D.B.	Belisario Belcolore fortoscrine	
	Baronal Governatore	
	Testimenio sono, ut supra,	j
•	Figli maschi, e sanità.	
5 m	entrano tutti dalla logge di Munz.	
D.T.	Ho sprigato sto negozio, in istrada	
	St'autro voglio mo spiccià.	
•	entra in casa di Giacomina.	

•

S EQUATION A. Che coreville qua prosicio de la condiffic. Rene mio mo mnore ciesso. Or finisce, abbiate: flomma i ve. Non vi state a inquietar. D.F. Il Notaro ha già finito, Ne si vede ancora il Zito. Sta pigrizia, sto tardase, Gia. Mme fa quale sospettare. esce D.T. D.T. Non fospetti, mia bellina (fulbe loggi arise Que son prostore stipule. D.F. Vuoi fentir quelche fir erfette? 11.1 D.T. Nonsoecorre. Lo contratto Senza udirlo firmend . : Fatoferine Gia. Lesto io puze firmi me . fostoscreue Gia. Vengo. A 2. Amina mit Monerlo tiempo de foiala. catrano dalle logge. D.F. Don Falloppio de Falloppiis firmandoft Son prefenta e teftimonio Prote bella, e tutte mascole Da sta cocchia pozza asci 😅 💛 . entrano tutti dalle logge sudette D.T. Se so satte difficient ratte o in istrata Mo lo terzo reflain ffa. Bur Tomafino mio garbato en en 'R' also Tutto a leite. Firme qua. D.T. Ecco firmo ad occhio chieso. Bar. Firmo anch' io un po più giuso. fosorivono la carea nunziale. Li Capitoli son fatti an il D.T. Git fei mist bil 5 guet wart Ben's Già sei miona fra M lore .. D.T. a 2. Più da me non paoi icappà.

Ber.

D.T.

SECONDO D.T. Va mme gira li denare? Sio Notare, e torna mo. al Nesaro della Refidenzanil quale subito va via Chella fede va a girare, Ed io poi ti pagatrò. al fecondo Notaro, ch' esce dalla casa di Nunziella, il quale anche va via. Ademplisci in questo istante, Ch' agglo prella, fio notà. al terzo Notare, ch'esce dalla casa de Gia? comina, il quale fimilmente parte. Nehermi eliggo li contante, Che carrera voglio fa. Orche sposo si di quella Giacomina m'amerà. D.T. (Che animale!) accossi be D.B. Mo che piglie Nunzielle a D.T. ufcendo dalla cesa di Numuicha? La Segnota refia a mine D.T. (Che papurchio!) accossi è. D.F. Nunziella farm mis 3 2 Si de Giscoma tu sì. a D.T. sscendo dalla cafa di Giacomina. D.T. (Che campierchie!) è bero sì. efet Nunziella. e Nun. Giois min merito bello, a D.T. M'ame ne? D.T. Mane faje most i in efce Giscomina. Aggarbato mio spolino Gia. Mme vuò bene? Ber. Mio diletto Beroncino Mossisiatu ? D.T. iCost cosp. M. ont i. ... D.F.)a g.Già u' avanza la speranza D.B.) ed by Google

A T T O (Bello ridere è a lo friere.) Bar. a 3. Prova starma già la carma a Gia. Nun. (Bello chiaghere è a lo sfragnere.) D.T Od: a 6. Viva Amor che senza fine D.F. D.F. Tra le gioje più amorose Bar. Gia. Gusti, e spassi ci darà. News. (Valte un gallo a cchiù galline. D.T. Me a tre femmene, a tre spose N' omo fol non po valtà.) Pine dell' Aug III.

ATTO TERZO

SCENAPRIMA

D. Belifario , e Lismene.

D.B. CHella szzione dunque t'ave fatta

Losi Mosrdo? Les Osò quel traditore

Richiedermi d'amore. Ad di lui effetto

Pregata condiscelle e poi d'ingmio.

Di fede mi manco.

Sora atrinque congionta.

D'un pretore per mie, se si avasciata. A sia s'amore co no subalterno?

Lif. Confello il mio delitta; e dacidi chiefò Perdono, e poi vendetta. D.B. Te perdono, Dummodo ciò non transcent in exemplum.

Digitized by Goog I

TERSO. Ma che vennetta t' ho da fa? vorrifle, Che no governatore Se jesse a caccià mano Col Mastrodatto? Chesto Sarebbe un caso melto sbreognato; E ppo chi nce farebbe lo mannato? Lif. Questo io non vo. Ma la vendetta fis-Qual. merta l'infedel : Nè me, ne quella . Per cui mi abbandono, far voi dovete, Che ottenga il traditore. D.B. Nquanto a chesto Impegnarò tutta la mia prefura. Che non si pigli sta sia Giacomina, Ma tu co chillo affatto Non me fa cchiù cofecchie. Lif. Non dubitar Contro di quell'indegno Ardo, non più d'amor, ma d'odio, e sdegno, Quanto mi accefe Suo bel sembiante Tanto si rese Quell' incoffante. Odioso oggetto, Di questo cor. ... Provi quell' snima Indegna, e perfids Det mio furor S C E N A IN D. Belifario, e poi la Baroheffa, D.B. NZomma tutte le femmene Fanno mbroglie. Ma che mie voglie D'essa! Mo tengo ncapo Li fatte mieje. Poiche la Baronessa Sposare non se po Don Tommasino Lo quale è sposo già de Nunziella, Vorris vede co chella

TTO De ntavolà lo matrimonio mio, E beccotella in punto. Signora, a voi m'ingenuficsto. Bar. Addio D.B. Si mme date il permello, v'avarria De pregà juris ordine servato. Bar. Parlato, ma col termine sommario. D.B. Sommariamente certo. Bench' io fappia, ca lei non mi vo bene ... Bar. Non ti vo bene, e dice ca lo saje? A qual notiziario letto Il' aje? D.B. Sicche olloria m' ama? Bar. Non aggio obligo De dire a te l'intenzione mia. D.B. Vasta, comunque sia, o m'ami, o no, Spolare te vorria, se tu mme vuo. Bar, Non si può. qui esceno Nunzialla, e Giacomina dalle loro case, e sentome viocche dice la Baronessa. D.B. E perché? ラス済い Bar. So maritate . D.B. Maritata? Bar. Certiffimo, ne ancora Passata è un ora, c'ho fatto i capitoli, S C E N A Giacomina, Nnnziella, e detti, poi Odoardo. Gja. (T A Baronella pure le minarita.) da fe Nu. (La Baronella pure fa la zita.) da se D.B. Lio niozio s'è fatto zitto zitto. Bar. Anzi, s'è fatto in publico, e D.B.Ed io, che stava all' Innie, Che non ho traspirato manco un ette? Od. Signora Giacomina, crederei,
Che fiate in flato di non riculare
L'offerta di mia mano, or che disciolta
Sete d'ogn'altro impegno. Gia. Che sciolta? Anze me songo cchin legata itized by Google

TERZO. Od. E come? Gia. Gia mme fongo mmaritata. Od. Da quando in qua? Gia. Non ave n'ora ancora C'ho fatto li Capitoli . Od. Che sento! Bar. Giacomina anche sposa. Nu. Chest'autra ll'ave fatta a la nnascosa. S C E N A IV. SCENA D. Falloppio, e detti. (mento D.F. Junziella, creo, ca n'aje cchiù impedi-Si mo te vuoje commico ngaudià. Nu. L'impedimento, che nce faje, nce sta, Anze levare non se po cchiù affatto. D.F. Perchè? Nu. Perchè so maritata già, E porzi li Capitole aggio fatto. D.F. Quanno? Nu. Mo farrà n'ora. D.F. Ed io, che stea nell'agliazo dell'oglio, Che no ll'aggio saputo. D.B. Nè più, nemmenoa mme m'è succeduto. Amici consoliamoci . a D. Fall. , ed Od . Od. Si fuel dire, che il duolo Commune... D.F. Sia na specia de consuolo. Bar. Dunque voi pure pigliate marito? Gia. Certo: a Gia., e Nun. Nu. Sicuro . Bar. Quanno ve sposate! Gia. (a 2. Stalera. Nun.(Bar. Ed io porzi. Gia. Fortuna nostra, che ci maritamo Insieme co la nostra Baronessa. Nu. Fortuna nostra cierto. Bar. Ch'è quanto a ddì, che unite sposarrimmo. D.B. E no palicco nuie nee pigliarrimmo D.F. Ma chi s'hanno pigliato? D.B. Chesto so coriuso de sapè. D.F. Uno schitto nne saccio nquato a me. D.B. Uno nne saccio io puro. Od. Ed uno anch' io . $oldsymbol{B}$ ar.

Bar. Qual' è lo sposo tujo, ne Nunziella! Nun. Don Tomasino . . Gia. Che che? Tu che dici? Ba. Don Tomasina! Chi Don Tomasina? Nu. Lo Sì Don Tomafino Cirignola. Gia. Aburle, o parle nzuonno, ne fegliola? Don Tomasino appunto è il mio marito. Nun. Cca t'è caduto ll'aseno? e staie fresca. Ba. Vuje o state mbriache, o pazziate. Don Tomasino è sposo già di me. Nu. lo cocchillo aggio fatte li Capitole Mo proprio, e buje ddo tenite la capo? D.B. Ed to fuje testimonio. Nu. Lo ssentite. Gia. Io, io già li Capitole nee ho fatte B buje non faccio mo che shariate. D.F. Ed io fui testimonio.

Gia. Ecco. Ascoltate.

Bar. Voi mi movete a riso, e a saegno insteme. Lá Capitole indubitatamente In nce aggio fatte. Od. Ed io ci fui presente : D.F. Che strana antiparistasi! D.B. O magnum facinus? Nu. Che mbruoglio è chisto! Io il'aggio dato già Male ducate pe cunto de dota A na fede de credeto. D.F. Peggio.
Gia. Ed io duiemilia. Od. Arcipeggio. Bar. Ed io quattromila, e cinquecento. D.B. Pessimo, pessimissimo. Nu. Vuie lo decite co tutto lo finno? . Gia. Vuje dite seriamente ch'è accossi? Far. Vuje da vero parlate? Nu.(Gia. (a 3, Signors). Gia. Bar.

Gia. Oiemme! Na. Misers me!
Bar. Dolusa mei Od. Oh che inganno!
D.F. Oh che truffa! D.B. Oh che posta sollenne a tutte tre. Nu. Li denare sapite si l'ha esatte?

D.B. S'ha la fede de creddeto Fatta pagare mo da no Mescante.

D.F.Li tuoje già esatte s'ha da un quarto d'ora.

Od. Se li sono pagati i vostri ancora. Nu. Uh arrojonata me! Sto trademiento. Chi maje le lo penzaje! morì me sento. Gie Lo tratto è cano; ma li maje recupero Le rrobba mia penzanno a il'azzione Bar. In dubbio le sia vero, a sia boscia
Non s'attrista, ne gode l'alma mia. D.F. Una chiagne. addita Nun. Od. Una fa l'indifferente addita a Gia. D.B. Una me ammossa, e mo sta allegramente. Nu. Jate pe carità. Trovatemillo , (add.lo Bar. Portatemillo cca lo tradefore. Le voglio chille com. Strappare de la pietto, Magnaremillo a muorzo, Adacciarlo, spranarlo. Ma mifera, che dice! Oddio che parlo! A na scura spentorata Se po fa sio brutto aganno l So traduta, ed arrobbata Senze niento male fa. Uh che affanno! Già le llagame... Cchiù non pozze trattenè E' no turco, è no tiranno Chi non chiagne a chisto chianto, Chi pietà non ka de me. SCE-Digitized Coaple

ATTO 六百 SCENA Giacomina , D. Belisario , Odoardo , Baroneffa , e D. Falloppio . Gia. Hest' è pazza a bolerie de sto muodo Martorea pell'uommene. Io resorvo, Senza pigliarme affatto affatto collera, Non volè cehiù senti sta malarazza. D.B. Perchè; Gia. Ca fo forfante. Od.Ma io . Gia, Tu si le peo de tutte quante Bar. Questa è troppa indolegza. Insensibilità propria di stoica. Gia. Accossi fatta io son: chi non me vole No mme mmereta; e de no tradetore Poco il disprezzo io curo, e men l'amore E' na pazzia sfacciata Mettere amore all' uommene E' maro a chella femmene, Che a credere le ba. De zaune, e milordine A le promette belle Fegliole nzemprecelle No ve fedate no . So tutte malandrine, E non e' d chi scartà. SCENA D. Belisario, Baronessa, D. Fallopio, ed Odoardo. D.B. CIgnora, diamo al chiodo. Per servirvi A quel malasto di Don Tomasino Ora citar lo fo ad forjudicandum. ... Ber. Non te pigliare affatto sio sastidio. Non vo, che se gli dica Nemmeno capiatur informatio. D.B. Dunque non fi molecti. Bar. Anzi vo, che si arresti...

Digitized by Google

D.F.

T E R Z O. D.F. E' statte zitto. Non saje ca co chessa æD.B. Contraria contrariis curantur? Ba. Si carceri l'indegno, e fra catene Vo che si chiuda in prigionia profonda. Va fatelo pigliar s. . no, no, fermate, 😘 Questo è troppo rigore, Non lo consente amore. Che amor! andate, fate... Signornò Tra le smanie gelose, Tra le follie amorose L'alma brilla, e vacilla. Mille idee Confuse mi combattono la mente. E mi fan contradir perpetuamente. Dove son! che cosa oscura! E aquidotto, o sepoltura! Già s' e l'aria ferenata, E in campagna lieta, grata. Trasformato in capratello A scherzare Amor si sta: Mentre Aminta pessorelle Si sa solo a lamentar. Ma me laffa! un altre volte Ritornò l'oscurità. Ed Amor quel drago orgibile Già mi viene a divorar Deh tie placa, Amor tiranno ; Non accrescerni più affanno, O mai più non voglio amar. S C E N A Odoarde, D. Belifario, e D. Bolloppio! D.B. VI lià Don Tomasino, e sin parlanno Co cchillo galelliero. D.F. Mo fe la sbignarà ... D.B. Facimmolo arrestà. D.F. No. Sir we pase Google

58 A T T O Avisammo le donne corrivate, . B da chelle facimmolo sonare. Od. Approve. D.B. Dice buono. Mo chiammammole: D.F. Nunziella . . . chiama alla di lei cafa Od. Giacomina. , chiama alla sua casa chiama al Palago D.B. Baronessa. S C B N A Nunziella, e Giacomina sulle loro logge, Baronessa nel suo balcone, e i già detti. Num Hi mme vo?
Gia. Chi mme chiamma? Ba Chi mme cerca? D.F. Villà l'ammico a Nun. additandole D. Tom. che viens Od. Vien Don Tomasino. a Gia. l'istesso D. B. Mo vene a chesta via lo malandrino. alla Ba-Gia. Non te sa a bedè un. Mo scenno io, E sapraggio che fa . entra , ed Odoar. parte Nu. Co na fcusa trattienelo. Io mo scengo. entra Ba. Non fereto parti. Mo mme ne vengo . emra D.B. S'è sbricato da chillo D.F. E mo s'accosta. D.B. Tu da lla, io da cca Mettinmoneillo mmiezo. D.F. E. co. no ritrovato trattenimmolo. si ritirano in disparte VIII. 8 CENA D. Tomasino, D. Belisario, e D. Falloppio.
D.T. O cierviello mme fa comm' a centimtra se guardigno. Nzi che da con non parto. Stanno mmertola. A tre faceliette, comme ll'aggio Matte. Pefano, ma lo piso Dell'oro è graziuso. Lo galessiero sta mettenno nn'ordene Già Digitized by Google

. I . E . R & U . Già il galello de posta penzi a Napole ; Da lla mme mmarco subeto pe Genova, E chi ave avuto avuto. Che bel gusto. Vo esse, quanno puostome in securo Conto a li cammarate Lo cunto de tre zite corrivate. D.F. Oscia vo pazzia! fingone contrastar fra di loro D.B. Me mariviglio. D.F. Ecco Don Tomasin, lui lo ddirrà. D.B. Lui lo deciderà fe lo pongono in mezzo D.T. Signori, collecienzia: aggio da fa. vuol partire, e quelli nol permettonou D.F. No. Sentite. lo tieno D.B. Ascolute. lo tiene D.T. Ma si non pozzo. come sopra D.F. Ora vi sbrigaremo. D.B. Decidence n' articolo. D.T. (Che gliannola!) Decite priesto su. D.B. Chisto vo dicere Ca lo Fisico è meglio del Curiale. D.F. Vuol sostener costui Ca lo Tribunalista è cchiù del Medico D.B. Se po da cchiù animale?
D.F. Se dace cchiù ignorante?
D.T. Io mme chiammo mafullo. Non fa fiato Maie pratteco de corte, o de spetale. D.F. Io, che in mille Città ho dato saggio Di mia virtà: fanato ho tanti stroppi , Tanti attaccati di morbi pestiferi; Pleurisse, etticle, Idropesse formate, epilesse, Apoplessie, flussi, disenterie, Pesti, ed anco la morte subitania. Son da meno di lui? Ve che sproposito? D.T. Lei dice il vero. Schiavo. Digitized by Google

AILO D.B. Aic ntifo flo paputo? Siente a mme mo. D.T. (Vi addove so mmsttuto!) D.B. To ch'aggio studiato, Non solo l'istitute, Ma grammatica, logica, e rettorica, Artemetreca, colla matamatica, Geografia, Astrologia, e la storia Vecchia, e nova, e porzi l'umanità. Sarraggio reputato manco d'isso? D.T. (I m'hanno puosto mmiezo. Vi che guaje!) DF. Ed io ... D.T. Già v'aggio ntiso ... Site uommene eccellente lei s lui Jateve a fa squartare tutte duje. Scappa, e s'incontra con Gia.
C E N A X. Giacomina, e deni. Gia. C Poso, ben venga. fingendo piacevolezza, ed amore. D.T. Sposa, ben troyata; Gia. Aje efatto ik contante? D.T. Certo. Gia. Addov' è? D.T. Sta cca. Mo s' ha da fpennere Pe le gale. Si cava un saochetto di quatrini da scarfellas, e to mostra a Gia. Gia E'pefante Il faechetto? D.T. Sicuro. Gia, prende con bel modo il sacchetto. Gia Lassa vedere. Pesa certamente. va per entrarsene con il sacchetto. D.T. Addò vaje? Dio te puorte li denare? Gia. Le boglio fa vedere al mio Papà. Mo te le ttorno. Tu aspettame cca. entra D.F.

TEREO D.F. (Bravo sta nans. Fe polito, e lesto. offervati de D. Tom. D.B. (Bons la primma. Vedimmo lo riesta.) D.T. Ora vi che golio le venne a quella De se vedere lo sacchetto al padre! CENA XI. Nunziella, e D. Tomasine. D. Belisario, e D. Fulloppio in disparte, come sopra.

Nun. A Arito mio.

a D.T. fimulando umore D.T. Bellezze mie leggiadre.

Nun. Lo notaro m' ha ditto, ca scagnata Aie la fede de creddeso.

D.T. Appunto. Nun. E li donane?

D.T. Stanno cca.

Nun. A sto sacchetto? Addita la tasca que li conserva, e Nan fubito gli pone le mani in tasca, e si prende i. Sacchetto.

 $\mathbf{D}_{i}T$. Si. Nunziella va per entrassene con il sacchetto.

Eilà, chiano Addò vaje co li denase! Nun. Le perto a bedè a mamma.

Mo te le scenno. Semme cca aspettare. se n' entra .

D.F. (St'autra 1' ha fatta tonna.)
D.B. (E biva la seconna.) fra loro come sopra.
D.T. Bonora vi che ntuppo! e so aggio presia.

SCENA XII. Baronessa del Palaggio, e D. Tommasino. D.Falloppio, e D. Bel. in disparte, come sopra. Ba. Mis Baronesia. a D.T. fingendo Ba. Ti vedo quella tasca affai gonfiata.: Son li denari crede. D.T. Gnorsi . . . Bar. li cerca in tasca, e gli toglie il terzo facchesta Ba Lassa vedere. Uh comme pesano! So tutte ne? in arto d'entrare portandosi il facchetto. D.T. So tutte ... Addove vaje Ba. Te voglio alleggerire da sto pisemo. D.T. Ma Il'aggio da i a spessere ... Bar. Si sì, mio dolce amore. Portarteli farò dal fervitore. D.F. (La terza è stata puro diligente.) de la cienta e sitem loro, come sopra D.B. (Se servette da se garbatamente .) D.T. Sta cola che bo di! Mm' hanno restator Liscio, e strifcio, e chite lieggio de no crapios Chiammammole. Oh de casa. Nunzia, Sia Giacomina, Beronefia. S C E N A XIII. Nunziella sulle logge, e poi Giacomina sulle sue, indi Baronessa nel Balcono, e detti nel piano della scena a D.T. D.T. L' aruta. Nu. Mo mo so cottico. entra per calare Gia. Che buoic? a D. T. D.T. Lo vagno. Gia. Mo sarraie sentuto. entra come sopra Bar. Chi chiama? D.T. L'acquavita. Bat. Digitized by Google

ATTU

62

TERZU. Bar. Or vengo giù mia vita. entra come sopra D.F. (Na scena curiosa mo te mpatto.) 100 piano a D.B. D.B. (Vedraie na bella feneriura d'atto.). piano a D.F. D.T. Consegnato, che mm' hanno ogne lacchetto Spariro, come un spirito Folletto. Chia... aspè... non mozzecà... so stroppezto. Pe pietà ... no cchiù mo... che fu? ch' è stato Mpostore, agannatore, Non è come te pienze, La facce lenze lenze Te voglio fa sirila! Schefenzia, birbantone Gia. Si già sopierto a rramma. Lo core a dramma a dramma. Te voglio sdellanzà. Indegno, forfantone Bar. Si chino de cofecchie:. Le mmano, naso, e rrecchie Te voglio fa taglià! Ma comme ... Io che ... perchè ... (Che truono all'improviso.) Gia.) a 3. Mierete d'este acciso Bar. Ma non te mance affe. donne si ritirano D.T. Cielo nce so cchiù chioppete, ... Chià trivole pe mme? Resta attonito, e pensoso; D. Fall., e D. Belisario lo burlano. D.B. Lo foure innammorato, Da tre sne care spose Fu bene intommacato Nè si potè aiutar. D.F. Il povero incappato

Digitized by Google

Da

64 ATTO Da tre vaghe amorofe Le farde ave abufcate Nè seppe che si far Amich v'ingannate D.T.Di tre manelle care E' grazia singolare Il dolce schiasseggiar. D.F.) a 2. Amico sso ssarzetto E' no portento fa. D.T. (Is demondo ma mpietto Lo core tremme già .) : escono di nuovo le donne, e dopo la replica del sestetto viano tutti. CENA Odoardo, e Lismene. Od. T Ifmene, ben mi zvveggio, Che per un alma ingrata infido fui A chi fedel mi ame Dak mo bel core Or che dell'error mie pertito sono Spero ottener pietà sonon che spenione. Lif. Se t' amai quando a torto mi abborristi. Or che a me riedi pentito, e amorolo Come non t'amero? Quelto è l'istanto! Più lieto da miei di, nel quale joi fento: Il contento maggior d'ogni contento a Od. Dunque farai mis sposa? Lif. Altro non bramo. Parlane col germano, e rendi pago Il desiderio mio. QI. Spinto dal gran defio Punto non tarderò. Della mia fede Ti prometto inviolabile costanza... Lif. Con sì bella speranza Lieta di tue promelle il fine espetto. Od. Oggi dell' amor mio vedrei l'effetto. Tor-Digitized by Google

Tornando a te più fido Già gode il cor nel feno: Qual dopo la tempesta Ritorna il bel sereno. Ch' ai venti il corso arresta. E fa ridente il mar. SCENA Ultima .. Tutti.

Bar. Par gassigar l'indegno
Di Tomasino, a te Governatore Tutta mi dono, e vo sposarti adello.

D. B. Da offignoria dipendo

Mi vuoi pe sposo, e servo, o puro no. Farraggio nzocche buò (cossì l'arrive.)

Od. Signor D. Beliserio, is si degna, Bramerei a Lifmene

Donar la defun e il cuore.

DB: Affatto non voglism. La sasza nofira Non appearate maje co auca gnostra:

Bar. Se tu non vuoi, vogl'io. Siz d'Odosrdo Spoke Liferent . How I by war and he had he

D.B. Voris Baronella, in the last 10 10

E veglio io pure. Dateve la mane.

Od. Adorata Lismone fi sposano, esi rivirano Ecco son tuo. Lis. Son tue, mio caro bene. Nun. So spois tois, e muse pento

D'averte maltrattato pe no mpifo. D.F. Co Ha promella accolsi graziola Sanato m'eje, Medica mia pietosa.

D.T. Mo che la Baronessa, e Nunziella a Giac. Pigliano a chille, tu rielle pe mmene.

Gia. Sì pazzo marotene.

Cch'ù mmaretare pon me voglio affatte E tu vamme tornanno

Quattociento docate"

Che te mprestaje, briccone trusfajuolo. Nun. Digitized by Google

ATTO 66 Nun. E li duciento mici. Sià Basonella Facite cassecà sso mpecajuolo. D.B. E' di bon che si carceri. Bar. Chisto è ghiuorno de grazia Non de jostizia, e benche sse frabbutto Mereta chesto e ppeo; lo lasso libero. Nun. E li denare miei, che non so poco Volite che le pperde? Gia. E li mieje, che so cchiù? ... Ber. he pegerraggio tutto. E sto birbante Pe tutta craje sia fuori del mio Feude, Altrimente lo angenno etti segui D.B. Aje ntife? d.T. D.T. Me la smammo a la acorrepno. Bar. Governstor, lo spese mio già sei . D.B. Cara ion tuo, baita, che il vogli lei. Nun. Viene chià cea, giacché me fi mariso aD.F. D.F. Non suc southerds to manco no dito. a New. D.T. Naom ma de mon voletme aje resoluto? Gia. Uommene! leva le. N' hoe fatto vinto Bar. Quana' io facció la fategnoti. a DiB.

To si to? guernò, guernò;

Tanno faje che boglio dì? So la toja gnotzi , gnorzi . D.B. S'io fegnelle lo sdegauso alla Bar. To per te? orbà, orbà. Tanno propio voglio di : 1 Gioja mia, mme, faje morà . Bar. Frebbuttiello. D.B., Frabbuttella. Bar. Co lo sdigno. D.B. Co lo fgrigno. D.B. a 2. Già me ncappe, e quanto va. Nun. Ninho mio, pe tte cce dinto . a D.F.

TERZO. Annevina chi nce tea? D.F. Chi nce tta? Nun. Ncettà Copinto D.F. E che fa? Nun. Nee sta mpizzanno Tanta chiuove nzmeta. E mme face male, mà.

D.F. Nenna mia, dinto a fto Core Annevina chi nce tià? Chi nce ttà? D. F. Nce stace ammore. Nun. Nun. E che fa! D. F. Nee fa pertofa Penetranti in quantità. Nun. Caro filico amorofo. D.F. Cara fifica smorofa a Office of Nun. (a2 Schitte tu mine paoje lata) D.F. Gra. Per fuggire un alma ingrate, in D.T. Ombra grante, e invendicata Negli Elifi io scenderò Deh placatevi ton miles 613 D.T. Occhi belli belli mò. Ca si no ne i regni bui Teco anch' io mi calerò. Gia. Busciardino. D.T. Crudelina. Gia. (Ceniu pe to non. D.T. (a 2 No ceniù mò, pe carità. Cchiù pe tte non c'è pietà : Bar. (a 2 Co lo sposo. Nun. D.B. (a 2 Co la sposa, Bar. (Nun. (a 4 A scialare Amor c'invits: D.B. D.F. (

107

68 A T T O

Gia. Senza sposo. D.T. Senza sposa.

Gia. (a a Stark meglio la mie vite

Gia. (a 2 Starà meglio la mis vita.

Tutti E felice io songo mo.
C2 LO SPOSO DI TRE donne,
Senza moglie alfin restò.

Fine dell'Asso III., e della Commedia.

Si avvertisce, che la Musica, come si è detto è del Signor D. Pascale Anfossi, a riserba però dell'apertura, i tre finali, e l'aria della Baronessa all'Atto III., che sono stati posti in musica dal Sig.D. Pietro Guglielmi.

